



Franklin-McKinley School District
645 Wool Creek Drive, San Jose, CA 95112 • www.fmsd.org

T: 408.283.6000 F: 408.283.6022

Mr. Juan Cruz
Superintendent

Tháng 3, 2016

Các gia đình Franklin-McKinley thân mến,

Vào năm 2014, mỗi trường của học khu và trường tự trị trong Khu Học Chính Franklin-McKinley đã thỏa thuận một mục tiêu nhiều tham vọng cho các trường và học sinh của chúng ta: **Trước năm 2020, ít nhất 70% số học sinh Franklin-McKinley phải ở đúng hướng đi đại học**, dựa trên lối thi mới của tiểu bang. **Chúng tôi gọi đó là mục tiêu North Star của chúng ta**, và chúng tôi biết cần phải cố gắng rất nhiều để đạt được mục tiêu này.

Từ năm 2014, California đã áp dụng một loạt các tiêu chuẩn Common Core mới, khó khăn hơn trong đó học sinh được yêu cầu phải hiểu và áp dụng kiến thức của mình theo lối mới. Các giáo viên đang tận lực thay đổi cách dạy để học sinh có thể thông thạo các tiêu chuẩn mới này và chuẩn bị sẵn sàng cho sự thành công ở trung học, đại học và nghề nghiệp.

Không một học khu thành thị nào trong California đã sắp đặt một tiêu chuẩn cao như thế. Chúng tôi tin rằng mục tiêu này là đúng – rất xứng đáng cho con em chúng ta. Trong năm năm tới đây, chúng tôi tin rằng chúng ta có thể và sẽ đạt mục tiêu trong mỗi trường của chúng ta.

Chúng tôi muốn giúp các gia đình hiểu rõ sự tiến bộ của chúng ta hướng về mục tiêu **North Star**. Do đó, chúng tôi đã tạo **một bản Báo Cáo Tiến Bộ Của Trường cho mỗi trường trong Franklin-McKinley bao gồm các trường của học khu và các trường tự trị nằm trong khu vực của chúng ta.** Bản báo cáo này, bằng tiếng Anh, tiếng Tây Ban Nha và tiếng Việt, **cho phụ huynh thấy bao nhiêu phần trăm số học sinh đang ở đúng hướng đi cho đại học**, và tỷ số phần trăm đó tính theo từng nhóm học sinh khác nhau. Phiếu điểm cũng cho thấy các dữ liệu về văn hóa và bối cảnh của trường.

Đây là năm đầu tiên chúng tôi thực hiện bản Báo Cáo Tiến Bộ Của Trường, vì thế các dữ liệu sẽ là mức chuẩn cho những năm kế tiếp. Sang năm, bản báo cáo sẽ cho thấy mục tiêu **North Star** của mỗi trường đã tăng lên bao nhiêu. Chúng tôi hy vọng quý vị sẽ thấy được sự ích lợi của các bản báo cáo này, nhất là những gia đình tham gia thảo luận về các Kế Hoạch Kiểm Tra Trách Nhiệm Địa Phương (LCAP), và ngân khoản tài trợ đã ăn khớp với các mục tiêu này như thế nào.

Nếu quý vị có thắc mắc hoặc cần được giải thích rõ ràng hơn sau khi đọc báo cáo này, xin vui lòng liên lạc với trường của con em. Đồng thời chúng tôi cũng ghi nhận tất cả những ý kiến đóng góp hoặc bất cứ đề nghị nào để cải thiện phẩm chất của các bản Báo Cáo Tiến Bộ Của Trường này.

Thân ái,

Juan Cruz, Giám đốc Khu Học Chính

Board of Education

Omar Torres • George Sanchez • Rudy Rodriguez • John Lindner • Thanh Tran